

References

- ‘Accord sur la Nouvelle-Calédonie signé à Nouméa le 5 mai 1998’ 1998. *Journal officiel*, no. 121, 27 mai, pp. 8039–44
- ADRAF 2002. *Foncier et développement en Nouvelle-Calédonie*, proceedings of seminar on 10–12 October 2001, Nouméa, Gouvernement de Nouvelle-Calédonie
- 2006. ‘Projet OGAF de Houaïlou (Nouvelle-Calédonie)’, Nouméa
- ‘Affaire de l’*Aurora*’: Auditions de la commission d’enquête (Hearings of the Committee of Inquiry). Aix-en-Provence, Centre des Archives d’Outre-Mer (CAOM), SGNC 63
- ‘Affaire des navires *Aurora* et *Lala*’: Archives du ministère des Affaires étrangères, série Mémoires & Documents, sous-série Océanie (Archives of the Ministry of Foreign Affairs, Series Memoirs & Documents, Sub-series Oceania), vol. 4
- Ageron, Charles Robert 1991 [1979], *Modern Algeria: A History from 1830 to the Present*. London: C. Hurst & Co
- Amouroux, Charles and Place, Henri 1881. *L’administration et les maristes en Nouvelle-Calédonie. Insurrection des Kanaks en 1878–1879*. Paris: Périmet
- Anonymous 1988 [1853–62], ‘Éphémérides de la Nouvelle-Calédonie’, in Bernard Brou, Hélène Colombani and Georges Coquilhat (eds), *Six textes anciens sur la Nouvelle-Calédonie*. Nouméa: Publications de la Société d’études historiques de Nouvelle-Calédonie, pp. 277–327
- Anscombe, G.E.M. 2002 [1957], *Intention*. Cambridge, MA/London: Harvard University Press

- Appadurai, Arjun 1996. *Modernity at Large: Cultural Consequences of Globalization*. Minneapolis: University of Minnesota Press
- Aramiou, Sylvain and Euritéin, Jean 2002. *Pèci i Bwèèyöuu Ērijiji: Cahiers de Boesou Eurijisi, Première série (1915–1920)*. Houaïlou: Fédération de l'enseignement libre protestant
- 2003. *Pèci i Bwèèyöuu Ērijiji: Cahiers de Boesou Eurijisi, Seconde série (1918–1921)*. Houaïlou: Fédération de l'enseignement libre protestant
- Aramiou, Sylvain, Euritéin, Jean and Kavivioro, Georges 2001. *Dictionnaire a'jië-français*. Houaïlou: Fédération de l'enseignement libre protestant
- Archambault, Marius 1901. 'Les mégalithes néo-calédoniens', *L'anthropologie*, no. 12, pp. 257–68
- 1902. 'Nouvelles recherches sur les mégalithes néo-calédoniens', *L'anthropologie*, no. 13, pp. 689–712
- 1909. 'Traces d'une ancienne civilisation en Nouvelle-Calédonie', *La dépêche coloniale illustrée*, 9^e année, no. 11, pp. 143–52
- Arens, William 1979. *The Man-Eating Myth: Anthropology and Anthropophagy*. New York: Oxford University Press
- 2006. 'Review of Obeyesekere, Gananath: *Cannibal Talk*', *The Journal of the Polynesian Society*, vol. 115, no. 3, pp. 295–98
- 'Assemblée générale de l'AICLF' 1960. Ba, Houaïlou, 10–12 September. Nouméa, Archives de la Nouvelle-Calédonie, 97W18
- Astre, Gaston 1947. *La vie de Benjamin Balansa, botaniste explorateur*. Muséum d'histoire naturelle de Toulouse
- Augé, Marc 1974. 'Les croyances à la sorcellerie', in Marc Augé (ed.), *La construction du monde: Religion, représentations, idéologie*. Paris: Maspéro (coll. 'Dossiers africains'), pp. 52–74
- Backouche, Isabelle and Naepels, Michel 2009. 'Faire la preuve', *Genèses*, no. 74, pp. 2–4
- Balansa, Benjamin 1869. 'Lettre sur ses explorations dans la Nouvelle-Calédonie', *Bulletin de la Société botanique de France*, no. 16, p. 323

- 1872–73. ‘Géographie botanique de la Nouvelle-Calédonie et ses dépendances’, *Bulletin de la Société d’histoire naturelle de Toulouse*, no. 7, pp. 327–32
- 1873. ‘Nouvelle-Calédonie’, *Bulletin de la Société de géographie de Paris*, 6^e série, no. 5, pp. 113–32 and pp. 521–34
- Balibar, Étienne 2002. *Politics and the Other Scene*, trans. by Christine Jones, James Swenson and Chris Turner. London/New York: Verso
- Barbançon, Louis-José 2008. *Il y a vingt-cinq ans: Le gouvernement Tjibaou. 18 juin 1982 – 18 novembre 1984*, text of a lecture given on 21 August 2008. Nouméa, Agence de développement de la culture kanak
- Baré, J. 1939. ‘Le service de la lutte contre la lèpre en Nouvelle-Calédonie’, *Annales de médecine et de pharmacie coloniales*, no. 37, pp. 165–200
- Bastide, Roger 1972. *Le rêve, la transe, la folie*. Paris: Flammarion
- Baudoux, Georges 1928. *Légendes canaques*. Paris: Rieder
- 1949. ‘Le trou symbolique’, in *Légendes canaques*, vol. 2, *Ils avaient vu des hommes blancs*. Paris: Nouvelles Éditions Latines, pp. 47–64
- Bazin, Jean 1996. ‘Interpréter ou décrire: Notes critiques sur la connaissance anthropologique’, in Jacques Revel and Nathan Wachtel (eds), *Une école pour les sciences sociales: De la VI^e Section à l’École des hautes études en sciences sociales*. Paris: Éditions du Cerf/Éditions de l’EHESS, pp. 401–20
- 2000a. ‘Science des mœurs et description de l’action’, *Le genre humain*, no. 35, *Actualités du contemporain*, pp. 33–58
- 2000b. ‘L’anthropologie en question: altérité ou différence?’, in Y. Michaud (ed.), *Qu’est-ce que la société?* Paris: Odile Jacob, pp. 78–88
- 2003. ‘Questions of Meaning’, *Anthropological Theory*, vol. 3, no. 4, pp. 416–34
- Bensa, Alban 1992. ‘Terre kanak: enjeu politique d’hier et d’aujourd’hui. Esquisse d’un modèle comparative’, *Études rurales*, nos 127–28, pp. 107–31
- 1995. *Chroniques kanak: L’ethnologie en marche*. Paris: Peuples autochtones et développement/Survival International

- 2000. 'Le chef kanak: Les modèles et l'histoire', in Alban Bensa and Isabelle Leblic (eds), *En pays kanak: Ethnologie, linguistique, archéologie, histoire de la Nouvelle-Calédonie*. Paris: Éditions de la Maison des Sciences de l'Homme (MSH), pp. 9–48. doi.org/10.4000/books.editionsmslh.2771
- 2006. 'Compter les dons: Échanges non marchands et pratiques comptables en Nouvelle-Calédonie kanak contemporaine', in Natacha Coquery, François Menant and Florence Weber (eds), *Écrire, compter, mesurer: Vers une histoire des rationalités pratiques*. Paris: Éditions Rue d'Ulm, pp. 79–112
- Bensa, Alban and Goromido, Antoine 1996. 'L'auto-sacrifice du chef dans les sociétés kanak d'autrefois', in Maurice Godelier and Jacques Hassoun (eds), *Meurtre du père, sacrifice de la sexualité: Approches anthropologiques et psychanalytiques*. Paris/Strasbourg: Arcanes, pp. 103–20
- 1997. 'The Political Order and Corporal Coercion in Kanak Societies of the Past (New Caledonia)', *Oceania*, vol. 68, no. 2, pp. 84–106
- 1998. 'Contraintes par corps: Ordre politique et violence dans les sociétés kanak d'autrefois', in Maurice Godelier and Michel Panoff (eds), *Le corps humain: Supplicié, possédé, cannibalisé*. Paris: Éditions des archives contemporaines, pp. 169–97
- Bensa, Alban and Rivierre, Jean-Claude 1988. 'De l'Histoire des mythes: Narrations et polémiques autour du rocher Até (Nouvelle-Calédonie)', *L'Homme*, vol. 28, nos 106–07, pp. 263–95
- Beresford, William E. 1853–54. 'Log Book of the Ship *Louisa*'. Sydney: Mitchell Library A 2596, CY Reel 677
- Bergeret, Étienne 1909. 'Un fétiche', *Journal des missions évangéliques*, 4^e série, 10^e année, mai, 84^e année, pp. 409–12
- 1912. 'Les fétiches du vieux Canaque: Récit retrouvé parmi des notes prises autrefois en Calédonie', *Journal des missions évangéliques*, pp. 134–36

- Berman, Judith 1996. “‘The culture as it appears to the Indian Himself’: Boas, George Hunt and the Methods of Ethnography’, in George W. Stocking Jr (ed.), *Volksgeist as Method and Ethic: Essays on Boasian Ethnography and the German Anthropological Tradition*. Madison: University of Wisconsin Press, pp. 215–56
- Bernard, Augustin 1894. *L'archipel de la Nouvelle-Calédonie*. Paris: Hachette
- Bernier, 1917a. ‘Rapport au sujet des opérations effectuées par la colonne des auxiliaires partie avec M.M. Bernier et Martin-Garnand de Poindimié le 14 juillet 1917’. Report to the governor dated 29 July 1917. Nouméa: Archives de la Nouvelle-Calédonie, 1W1
- 1917b. ‘Suite du rapport sur les opérations effectuées par la colonne des auxiliaires ayant quitté Poindimié le 14 juillet avec M.M. Martin et Bernier’. Nouméa: Archives de la Nouvelle-Calédonie, 1W1
- Béros and Bocquillon, Drs 1913. ‘Épidémie de peste de Nérin et de Gondé (Nouvelle-Calédonie, 1912–1913)’, *Annales d'hygiène et de médecine coloniales*, no. 16, pp. 927–31
- Bierman, Guy 1992. ‘Le recrutement extraordinaire en Nouvelle-Calédonie pendant la grande révolte canaque de 1878’. *Revue française d'histoire d'outre-mer*, no. 297, pp. 517–31. doi.org/10.3406/outre.1992.3051
- Blainey, Geoffrey 1963. *The Rush that Never Ended: A History of Australian Mining*. Melbourne University Press
- Bougarel 1860. ‘Armes des néo-calédoniens’, *Revue algérienne et coloniale*, no. 2, pp. 283–86
- Boulay, Roger 1986–87. ‘La collection Piroutet’, *Antiquités nationales*, nos 18–19, pp. 249–55
- 1990. ‘Objets kanak dans les collections européennes’, in Roger Boulay (ed.), *De jade et de nacre: Patrimoine artistique kanak* [exhibition]. Paris: Réunion des musées nationaux, pp. 208–43
- 2000. *Kannibals et vabinés. Imagerie des mers du Sud*. La Tour-d'Aigues: Éditions de l'Aube

- (ed.) 1990. *De jade et de nacre: Patrimoine artistique kanak* (exhibition). Paris: Réunion des musées nationaux
- Bouquet de la Grye, Anatole 1891. *Une exploration en Nouvelle-Calédonie*. Paris: Firmin-Didot
- Bourdieu, Pierre 1991. 'Rites of Institution', in *Language and Symbolic Power*, trans. by Gino Raymond and Matthew Adamson. Cambridge: Polity, pp. 117–26
- Bourgois, Philippe 2001. 'The Power of Violence in War and Peace: Post-Cold War Lessons from El Salvador', *Ethnography*, vol. 2, no. 1, pp. 5–34. doi.org/10.1177/14661380122230803
- 2002. *In Search of Respect: Selling Crack in El Barrio*. New York: Cambridge University Press
- Bourguignon, Erika 1972. 'Dreams and Altered States of Consciousness in Anthropological Research', in Francis L.K. Hsu (ed.), *Psychological Anthropology*, Cambridge: Schenkman, pp. 403–34
- 1973. 'Introduction: A Framework for the Comparative Study of Altered States of Consciousness', in Erika Bourguignon (ed.), *Religion, Altered States of Consciousness, and Social Change*. Columbus: Ohio State University Press, pp. 3–38
- Bozon-Verduraz, Eugène 1978a [1917]. 'Télégramme du 20 juin au Gouverneur', in *Centenaire Maurice Leenhardt (1878–1954)*, Annexe II, 'Les auxiliaires'. Nouméa: Publications de la Société d'études historiques de la Nouvelle-Calédonie, p. 71
- 1978b [1917]. 'Télégramme du 28 juin au Gouverneur', in *Centenaire Maurice Leenhardt (1878–1954)*, Annexe II, 'Les auxiliaires'. Nouméa: Publications de la Société d'études historiques de la Nouvelle-Calédonie, p. 77
- Bozon-Verduraz, Eugène and Satorek, administrator 1978 [1917]. 'Télégramme du 28 juin au Gouverneur', in *Centenaire Maurice Leenhardt (1878–1954)*, Annexe II, 'Les auxiliaires'. Nouméa: Publications de la Société d'études historiques de la Nouvelle-Calédonie, p. 76

- ‘Bref rapport sur les origines et le développement de la crise qui ont amené le comité à se séparer d’un de ses missionnaires en Nouvelle-Calédonie: M. Raymond Charlemagne’ 1959. Paris: Société des missions, stencil-printed report. Paris: Archives du DEFAP
- Brou, Bernard 1988. ‘Notes’, in Bernard Brou, Hélène Colombani and Georges Coquilhat (eds), *Six textes anciens sur la Nouvelle-Calédonie*. Nouméa: Publications de la Société d’études historiques de Nouvelle-Calédonie
- Bullard, Alice 1998. ‘The Affective Subject and French Colonial Policy in New Caledonia’, *History and Anthropology*, vol. 10, no. 4, pp. 375–405. doi.org/10.1080/02757206.1998.9960904
- 2000. *Exile to Paradise: Savagery and Civilization in Paris and the South Pacific, 1790–1900*. Stanford University Press
- Bulletin du commerce* 1917. 23 June
- 1917. ‘L’insurrection canaque dans la région du Nord (Côtes ouest et est)’, 30 June
- Cacot, Jean 1985. ‘Notes sur Houaïlou’, *Bulletin de la Société d’études historiques de Nouvelle-Calédonie*, no. 64, pp. 39–43
- Chappell, David 2003. ‘The Kanak Awakening of 1969–76: Radicalizing Anti-colonialism in New Caledonia. *Journal de la Société des océanistes*, no. 117, pp. 187–202. doi.org/10.4000/jso.1268
- Charlemagne, Raymond 1948a. ‘Un choix redoutable: le futur statut indigène calédonien’. Radio Nouméa, *Causerie protestante*, Sunday 11 April. Nouméa: Archives de l’Archevêché 146.3
- 1948b. ‘Parole du missionnaire au communiste indigènes [sic]’, *Le Messager. Journal de l’Association des indigènes calédoniens et loyaltiens français*, no. 2, June
- 1952. Lettre à Schloesing, Dö Nèvâ, Houaïlou, 18 May. Paris: Archives du DEFAP
- 1956. ‘Un seul coup de fusil ...’, *Journal des missions évangéliques*, no. 10, pp. 283–84

- 1961. Lettre à Monsieur le Chef du Service de l'Instruction Publique. Nédiva, Houaïlou, 27 July
- Chevalier, Auguste 1942. 'L'œuvre d'un grand botaniste colonial méconnu: Benjamin Balansa', *Revue de botanique appliquée et d'agriculture tropicale*, vol. 22, nos 249–50, pp. 241–51
- Claverie, Élisabeth, Jamin, Jean and Lenclud, Gérard 1984. 'Une ethnographie de la violence est-elle possible?', *Études rurales*, nos 95–96, pp. 9–21
- Clifford, James 1982. *Person and Myth: Maurice Leenhardt in the Melanesian World*. Berkeley/London: University of California Press
- 1983. 'On Ethnographic Authority', *Representations*, vol. 2, Spring, pp. 118–46
- 1997. 'Fort Ross Meditation', in *Routes: Travel and Translation in the Late Twentieth Century*. Cambridge, MA: Harvard University Press, pp. 299–344
- Cole, Douglas 1995 [1985]. *Captured Heritage: The Scramble for Northwest Coast Artifacts*. Vancouver: University of British Columbia Press
- Collecte du patrimoine immatériel de l'aire ajië-arhö*, Report 2005, Nouméa, Agence pour le Développement de la Culture Kanak
- Collins, Randall 2008. *Violence: A Micro-Sociological Theory*. Princeton University Press. doi.org/10.1515/9781400831753
- Colombani, Jean-Marie 1985. *L'utopie calédonienne*. Paris: Denoël
- Compton, Robert 1917. 'New Caledonia and the Isle of Pines', *Geographical Journal*, vol. 49, no. 2, pp. 81–106. doi.org/10.2307/1779337
- Conseil privé [Privy Council] 1876. 'Au sujet du cantonnement des indigènes', Session of 6 January. Aix-en-Provence: CAOM, SGNC 98
- 1876. Sessions of 4 and 6 March. Aix-en-Provence: CAOM, SGNC 98
- 1899. Session of 28 December, '28e cas d'internement administrative'. Aix-en-Provence: CAOM, SGNC 34

- Cornet, Claude 2000. *La grande révolte (1878): Comptes-rendus officiels, extraits de presse, lettres et documents inédits*. Nouméa: Éditions de la Boudeuse
- Correspondance et pièces diverses 1946. 'Revendications de l'Union des Indigènes Calédoniens Amis de la Liberté dans l'Ordre'. Nouméa: Archives de l'Archevêché 146.1
- Correspondance et pièces diverses 1949–1953. 'Sur les élections de 1951'. Nouméa: Archives de l'Archevêché 146.4
- Coulon, Marc 1985. *L'irruption kanak: De Calédonie à Kanaky*. Paris: Éditions sociales
- Dagneau, Gilles 2008. *Le gendarme Citron*. AAA-ADCK-RFO, 51
- Dauphiné, Joël 1987. *Chronologie foncière et agricole de la Nouvelle-Calédonie (1853–1903)*. Paris: L'Harmattan
- 1989. *Les spoliations foncières en Nouvelle-Calédonie (1853–1913)*. Paris: L'Harmattan
- 1990a. *Canala et la France (1854–1863)*. Nouméa: Centre territorial de recherche et de documentation pédagogiques
- 1990b. *Houailou: L'implantation du christianisme (1894–1902)*. Nouméa: Centre territorial de recherche et de documentation pédagogiques
- 1995. *Les débuts d'une colonisation laborieuse: Le Sud calédonien (1853–1860)*, Paris/Nouméa: L'Harmattan/Agence de développement de la culture kanak
- 1998. *Canaques de la Nouvelle-Calédonie à Paris en 1931: De la case au zoo*, Paris: L'Harmattan
- Davis, Mike 2001. *Late Victorian Holocausts: El Niño Famines and the Making of the Third World*. London/New York: Verso
- de Heusch, Luc 1971. 'Possession et chamanisme', in *Pourquoi l'épouser? Et autres essais*. Paris: Gallimard, pp. 226–44. doi.org/10.3917/gall.deheu.1971.01

- de la Haïtitière, Ulysse 1869. *Souvenirs de la Nouvelle-Calédonie, voyage sur la côte orientale. Un coup de main chez les Kanacks, Pilou-pilou à Naniouni*. Paris: Challamel aîné
- Delord, Philadelphie 1901a, 'Lettre du 2 février 1901', *Journal des missions évangéliques*, no. 1, pp. 329–30
- 1901b. *Mon voyage d'enquête en Nouvelle-Calédonie, août-septembre 1899*. Paris: Maison des missions évangéliques
- Demmer, Christine 2002. 'Les héritiers d'Éloi Machoro (1941–1985): Une génération nationaliste au pouvoir à Amââ et Kûöö, villages du Xârâcûû (Canala), Nouvelle-Calédonie'. Doctoral thesis, EHESS, Paris
- 2008. "Les événements" des années 1980: Tremplin pour de nouveaux leaders kanaks en réserve', in Sylvette Boubin-Boyer (ed.), *Révoltes, conflits et guerres mondiales en Nouvelle-Calédonie et sa région*, vol. 1. Paris/Nouméa: L'Harmattan-Cercle du Musée de la ville de Nouméa, pp. 197–214
- 2009. 'Secrets et organisation politique kanake. Pour sortir des catégories privé/public', *L'Homme*, no. 190, pp. 79–104
- Dening, Greg 1996. 'Possessing Tahiti', in *Performances*. Melbourne University Press, pp. 128–67
- Deterts, Dorothea 2000. 'Gabentausch in Neukaledonien zur sozialen Reproduktion der Kanak in der paicî Spracheregion um Koné'. Doctoral thesis, University of Göttingen
- Dewerpe, Alain 2006. *Charonne, 8 février 1962: Anthropologie historique d'un massacre d'État*. Paris: Gallimard (coll. 'Folio. Histoire')
- Diapea, William 1928. *Cannibal Jack: The True Autobiography of a White Man in the South Seas*. London: Faber and Gwyer
- 1999. *The Goldfields Journal of William Diaper [sic] (alias 'Cannibal Jack'), 1851–1853*. Carlisle: Hesperian Press
- Diaper, William 1951. *The Complete Works of William Diaper*, ed. Dorothy Broughton. London: Routledge and Kegan Paul

- Dinnen, Sinclair and Thompson, Edwina 2004. *Gender and Small Arms Violence in Papua New Guinea*. Canberra: State Society and Governance in Melanesia, Australian National University
- Djama, Marcel 1999. 'Transformations agraires et systèmes ruraux mélanésiens en Grande Terre de Nouvelle-Calédonie', *JATBA. Revue d'ethnobiologie*, vol. 41, no. 1, pp. 201–24
- Dommel, Daniel 1993. *La crise calédonienne, rémission ou guérison?* Paris: L'Harmattan
- Dornoy, Myriam 1984. *Politics in New Caledonia*. Sydney University Press
- Doucet, Dr, 1913. 'Épidémie de peste en Nouvelle-Calédonie en 1912', *Annales d'hygiène et de médecine coloniales*, no. 16, pp. 891–901
- Douglas, Bronwen 1998. 'Apologia on Gender', in *Across the Great Divide: Journeys in History and Anthropology*. Amsterdam: Harwood Academic Publishers, pp. 113–21
- Douglas, Bronwen and Ballard, Chris (eds) 2008. *Foreign Bodies: Oceania and the Science of Race (1750–1940)*. Canberra: ANU E Press
- Dousset-Leenhardt, Roselène 1970. *Colonialisme et contradictions: Étude sur les causes socio-historiques de l'insurrection de 1878 en Nouvelle-Calédonie*. Paris/The Hague: Mouton
- 1976. *Terre natale, terre d'exil*. Paris: Maisonneuve et Larose
- Du Bouzet, Joseph 1858. 'Note sur la Nouvelle-Calédonie', 25 October. Aix-en-Provence: CAOM, SGNC 231
- Dussy, Dorothee 2000. 'La mémoire kanak de Nouméa', in Alban Bensa and Isabelle Leblic (eds), *En pays kanak: Ethnologie, linguistique, archéologie, histoire de la Nouvelle-Calédonie*. Paris: Éditions de la MSH, pp. 147–68. doi.org/10.4000/books.editionsmssh.2779
- 2012. *Nouméa, ville océanienne? S'approprier la ville*. Paris: Karthala
- Erskine, John Elphinstone 1851. 'Proceedings at the South Sea Islands', *Journal of the Royal Geographical Society of London*, vol. 21, pp. 222–40. doi.org/10.2307/1798188
- 1853. *Journal of a Cruise among the Islands of the Western Pacific ... in Her Majesty's Ship Havannah*. London: John Murray

- Etemad, Bouda 2007. *Possessing the World: Taking the Measurements of Colonisation from the 18th to the 20th Century*, trans. by Andrene Everson. Oxford: Berghahn Books
- ‘Étude des vœux de l’UICALO’ 1947. Nouméa: Archives de la Nouvelle-Calédonie, 97W18
- Euritén, Nissol 1990. ‘Kuwa ka baayê rö Wailu’, in Sylvain Aramiou and Jean Euritéin (eds), *Gö vârâ méré a’ jië*. Houaïlou: Fédération de l’enseignement libre protestant, p. 9
- Exposition internationale* 1889. ‘Nouvelle-Calédonie’. Colonies françaises et pays de protectorat. Paris, pp. 167–85
- Exposition universelle internationale de 1878 à Paris* 1878. ‘Nouvelle-Calédonie’, vol. 5, Paris, pp. 309–43
- Fabian, Johannes 2002. *Time and the Other: How Anthropology Makes its Object*. New York: Columbia University Press
- Faugère, Elsa 1998. ‘L’argent et la coutume, Maré (Nouvelle-Calédonie)’. Doctoral thesis, EHESS, Paris
- 2000. ‘Transactions monétaires en pays kanak’. *Genèses*, no. 41, pp. 41–62
- Feldman, Allen 1991. *Formations of Violence: The Narrative of the Body and Political Terror in Northern Ireland*. University of Chicago Press. doi.org/10.7208/chicago/9780226240800.001.0001
- Foucault, Michel 1995 (1977). *Discipline and Punish: The Birth of the Prison*, trans. by Alan Sheridan. New York: Vintage Books
- 2003. *Society Must Be Defended: Lectures at the Collège de France, 1975–76*, trans. by David Macey. London: Penguin
- Foucher, Émile 1988 [1856]. ‘Souvenirs des trois moineaux’, in Bernard Brou, Hélène Colombani and Georges Coquilhat (eds), *Six textes anciens sur la Nouvelle-Calédonie*. Nouméa: Publications de la Société d’études historiques de Nouvelle-Calédonie, pp. 121–265
- France australe (La)* 1918. ‘Tournée du Gouverneur sur la côte Est’, no. 8466, 26 April

- Fraysse, Victor 1905. 'Lettre à un scolastique du 10 janvier 1905', *Annales des missions de l'Océanie*, no. 11. Lyon: Librairie E. Vitte, pp. 285–92
- Gabriel, Claude and Kermel, Vincent 1985. *Nouvelle-Calédonie, la révolte kanake*. Montreuil: La Brèche
- 1988. *Nouvelle-Calédonie, les sentiers de l'espoir*. Montreuil: Presse-Édition-Communication
- Gauharou, Léon 1882. *Géographie de la Nouvelle-Calédonie et dépendances*. Nouméa: Imprimerie du gouvernement
- 1892. *Géographie de la Nouvelle-Calédonie*. 2nd edn. Nouméa: Imprimerie nouméenne
- Geertz, Clifford 1973. 'Religion as a Cultural System', in *The Interpretation of Cultures*. New York: Basic Books, pp. 87–125
- Genevray, J. 1925. 'La lèpre en Nouvelle-Calédonie', *Bulletins de la Société de pathologie exotique et de sa filiale de l'Ouest africain*, vol. 18, no. 1, pp. 78–89; vol. 18, no. 2, pp. 158–71
- Geschiere, Peter 1995. *Sorcellerie et politique en Afrique: La viande des autres*, with Cyprian F. Fisiy. Paris: Karthala
- Goldberg, Pâquerette, Luce, Danièle, Billon-Galland, Marie-Annick, Quénel, Philippe, Salomon-Nékiriari, Christine et al. 1995. 'Rôle potentiel de l'exposition environnementale et domestique à la trémolite dans le cancer de la plèvre en Nouvelle-Calédonie', *Revue d'épidémiologie et de santé publique*, no. 43, pp. 444–50
- González de Reufels, Delia 2003. *Siedler und Filibuster in Sonora: Eine mexikanische Region im Interesse ausländischer Abenteurer und Mächte (1821–1860)*. Cologne/Weimar/Vienna: Böhlau
- Goody, Jack 1977. *The Domestication of the Savage Mind*. Cambridge University Press
- Grimoult, Jean-Baptiste 1859. *Renseignements nautiques sur la Nouvelle-Calédonie et les îles Loyalty*. Paris: Dépôt des cartes et plans de la marine, Imprimerie administrative de Paul Dupont, extrait des *Annales Hydrographiques*, 2^e trimestre

- Guiart, Jean 1949. *Les origines de la population d'Ouvéa (Loyalty) et la place des migrations en cause sur le plan général océanien*. Nouméa: Office de la recherche scientifique coloniale, Institut français d'Océanie
- 1951. 'En marge du "Cargo cult" aux Nouvelles-Hébrides, le mouvement coopératif dit "Malekula Native Company"', *Journal de la Société des océanistes*, no. 7, pp. 242–47
- 1953. 'Nouvelle-Calédonie et îles Loyalty. Carte du dynamisme de la société indigène à l'arrivée des Européens', *Journal de la Société des océanistes*, no. 9, pp. 93–97
- 1955. *Structure politique de la société autochtone dans la région de Houaïlou*, stencil-printed report. Paris/Nouméa: Office de la recherche scientifique et technique outre-mer/Institut français d'Océanie
- 1956a. 'Le mouvement coopératif aux Nouvelles-Hébrides', *Journal de la Société des océanistes*, no. 12, pp. 326–34
- 1956b. 'Organisation coutumière en Nouvelle-Calédonie et aux Loyalty. Notes à propos de l'organisation intérieure des tribus autochtones en Nouvelle-Calédonie et aux îles Loyalty', printed report. Nouméa: Institut français d'Océanie
- 1959a. *Développement communautaire et coopération dans le Pacifique Sud*. Paris: Bureau d'études communautaires, Centre de recherches coopératives, extract from *Archives internationales de sociologie de la coopération*, vol. 3, no. 5
- 1959b. 'Naissance et avortement d'un messianisme. Colonisation et décolonisation en Nouvelle-Calédonie'. *Archives de sociologie des religions*, no. 7, pp. 3–44
- 1959c. *Destin d'une Église et d'un peuple (1900–1959). Étude monographique d'une œuvre missionnaire protestante*. Paris: Mouvement du christianisme social
- 1963. *Structure de la chefferie en Mélanésie du Sud*. Paris: Institut d'ethnologie
- 1966. *L'entrée des Mélanésiens dans la cite*. Paris: Centre de documentation pour l'Océanie

- 1967. 'De quelques affaires récentes de "voyants" en Nouvelle-Calédonie', *Journal de la Société des océanistes*, no. 23, pp. 135–44
- 1970. 'Les événements de 1917 en Nouvelle-Calédonie'. *Journal de la Société des océanistes*, no. 26, pp. 265–82
- 1972. 'Généalogies équivoques en Nouvelle-Calédonie', in Lucien Bernot et Jacqueline M.C. Thomas (eds), *Langues et techniques, nature et société*, vol. 2 *Approche ethnologique, approche naturaliste*. Paris: Klincksieck, pp. 37–51
- 1987. 'La vallée de Houaïlou, Nouvelle-Calédonie. Une analyse renouvelée', *Journal de la Société des océanistes*, no. 43, pp. 157–79
- 1993. 'Aventures en recherches sociales appliquées', *Cahiers des sciences humaines* (special issue *Trente ans: 1963–1992*), pp. 51–55
- 1997. Maurice Leenhardt. *Le lien d'un homme avec un peuple qui ne voulait pas mourir*. Nouméa: Le Rocher-à-la-Voile
- 1998. *Bwesou Eurijisi. Le premier écrivain canaque*. 2nd revised edn 2003. Nouméa: Le Rocher-à-la-Voile
- 2004. 'Du nouveau sur "Cannibal Jack"', *Journal de la Société des océanistes*, no. 118, pp. 93–96
- Guiart, René 2001. *Le feu sous la marmite*. Nouméa: Le-Rocher-à-la-Voile
- Hamayon, Roberte 1995. 'Pour en finir avec la "transe" et l'"extase" dans l'étude du chamanisme', *Études mongoles et sibériennes*, no. 26, pp. 155–90
- Hamelin, Christine 2000. "'Les gens de Nouméa": mutations et permanences en milieu urbain', in Alban Bensa and Isabelle Leblic (eds), *En pays kanak. Ethnologie, linguistique, archéologie, histoire de la Nouvelle-Calédonie*. Paris: Éditions de la MSH, pp. 339–54. doi.org/10.4000/books.editionsms.2801
- Hamelin, Christine and Salomon, Christine 2004. 'Parenté et violences faites aux femmes en Nouvelle-Calédonie. Un éclairage sur l'ethnicité différenciée des violences dans la famille', *Espace, populations et sociétés*, no. 2, pp. 307–23. doi.org/10.4000/eps.195

- Hamelin, Christine, Salomon, Christine, Goldberg, Pâquerette, Sitta, Rémi, Cyr, Diane and Goldberg, Marcel 2005. 'Consommation d'alcool et violences à l'encontre des femmes en Nouvelle-Calédonie', *Les Cahiers de l'Ireb*, no. 17, pp. 117–86
- 2007. 'Violences et familles en Nouvelle-Calédonie. Perspectives ethnographiques et statistiques', in Maryse Jaspard and Natacha Chetcuti (eds), *Violences envers les femmes. Trois pas en avant, deux pas en arrière*. Paris: L'Harmattan, pp. 257–72
- Hanoteau, Adolphe and Letourneux, Aristide 1872–73. *La Kabylie et les coutumes kabyles*, 3 vols. Paris: Imprimerie nationale
- Harries, Patrick 2000. 'Field Sciences in Scientific Fields: Entomology, Botany and the Early Ethnographic Monograph in the work of H.-A. Junod', in Saul Dubow (ed.), *Science and Society in Southern Africa*. University of Manchester Press, pp. 11–41
- 2007. *Butterflies and Barbarians: Swiss Missionaries and Systems of Knowledge in South-East Africa*. Oxford/Athens: James Currey/Ohio University Press
- Harrison, Simon 1990. *Stealing People's Names: History and Politics in a Sepik River Cosmology*. Cambridge University Press. doi.org/10.1017/CBO9780511521096
- 1993. *The Mask of War: Violence, Ritual, and the Self in Melanesia*. Manchester University Press
- Hau'ofa, Epli 2008 [1993]. 'Our Sea of Islands', in *We are the Ocean: Selected Works*. Honolulu: University of Hawai'i Press, pp. 27–40
- Herle, Anita and Rouse, Sandra (eds) 1998. *Cambridge and the Torres Strait: Centenary Essays on the 1898 Anthropological Expedition*. Cambridge University Press
- Hillereau, Father 1878. Letter to R.F. Poupinel, 24 September. Rome: Archives of the Society of Mary
- 1879. Letter to R.P. Poupinel, 5 February. Rome: Archives of the Society of Mary
- Hollyman, Kenneth James 1959. 'A Polynesian Migration Circa 1765', *The Journal of the Polynesian Society*, vol. 68, no. 4, pp. 357–89

- Houaïlou Regional Squad (Brigade territoriale de Houaïlou) 1937–1942. ‘Registre copie de Correspondance de la Brigade Territoriale de Houaïlou’. Vincennes: Archives de la Gendarmerie, 98E27
- Howe, Kerry R. 1974. ‘Firearms and Indigenous Warfare: A Case Study’, *The Journal of Pacific History*, vol. 9, pp. 21–38
- Imbert, Claude 2005. ‘Le cadastre des savoirs. Figures de connaissance et prises de réel’, in Jean-Claude Passeron and Jacques Revel (eds), *Penser par cas*, Paris: Éditions de l’EHESS, pp. 255–79
- ISEE 2009. ‘Budget Consommation des Ménages 2008’, *Synthèse*, no. 11, June
- Jacknis, Ira 1991. ‘George Hunt, Collector of Indian Specimens’, in Aldona Jonaitis (ed.), *Chiefly Feasts: The Enduring Kwakiutl Potlatch*. American Museum of Natural History/University of Washington Press, pp. 177–224
- 1996. ‘The Ethnographic Object and the Object of Ethnology in the Early Career of Franz Boas’, in George W. Stocking Jr (ed.), *Volksgeist as Method and Ethic: Essays on Boasian Ethnography and the German Anthropological Tradition*. Madison: University of Wisconsin Press, pp. 185–14
- Jacquemin, Sylviane 1990. ‘Une journée en Nouvelle-Calédonie à Paris. Les expositions universelles et coloniales’, in Roger Boulay (ed.), *De jade et de nacre: Patrimoine artistique kanak* [exhibition]. Paris: Réunion des musées nationaux, pp. 235–37
- Jolly, Margaret 1982. ‘Birds and Banyans of South Pentecost: Kastom in Anticolonial Struggle’, *Mankind*, no. 13, pp. 338–56. doi.org/10.1111/j.1835-9310.1982.tb00999.x
- 1987. ‘The Forgotten Women: A History of Migrant Labour and Gender Relations in Vanuatu’, *Oceania*, vol. 58, no. 2, pp. 119–39. doi.org/10.1002/j.1834-4461.1987.tb02265.x
- Jouan, Henri 1865. ‘Recherches sur l’origine et la provenance de certains végétaux phanérogames observés dans les îles du Grand-Océan’, *Mémoires de la société impériale des sciences naturelles de Cherbourg*, no 11, pp. 81–178

- Journal officiel de la Nouvelle-Calédonie* 1912. 'Décision 396 du 3 avril 1912', and 'Partage des tribus dites de Houailou en quatre districts, Arrêté no 353', 15 April
- 1981. 'Délibération no 351 relative au conseil du clan et au conseil des chefs de clan', 28 December
- Juillerat, Bernard 1975. 'Transe et langage en Nouvelle-Guinée', *Journal de la Société des océanistes*, vol. 31, no. 47, pp. 187–212; vol. 31, no. 49, pp. 379–97
- Kasarhérou, Christiane 1991 (1988). *Contribution à l'étude de démographie historique de la Nouvelle-Calédonie. 1853–1920*. Nouméa: Centre territorial de recherche et de documentation pédagogiques de Nouvelle-Calédonie
- Kaufmann, Christian 1990. 'Fritz Sarasin: un chercheur bâlois en Nouvelle-Calédonie (1911–12)', in Roger Boulay (ed.), *De jade et de nacre: Patrimoine artistique kanak* [exhibition]. Paris: Réunion des musées nationaux, pp. 232–35
- Kawharu, Ian H. (ed.) 1989. *Waitangi: Maori and Pakeha Perspectives of the Treaty of Waitangi*. Auckland: Oxford University Press
- Keesing, Roger 1982. 'Kastom and Anticolonialism on Malaita: "Culture" as Political Symbol', *Mankind*, no. 13, pp. 357–73
- Knauff, Bruce 1990. 'Melanesian Warfare: A Theoretical History', *Oceania*, no. 60, pp. 250–311. doi.org/10.1002/j.1834-4461.1990.tb01557.x
- Knoblauch, Ferdinand 1903. '35 Years in New Caledonia'. Sydney: Mitchell Library ZML MSS 969, CY Reel 756
- 1988. 'Le manuscrit de Ferdinand Knoblauch', in Bernard Brou, Hélène Colombani and Georges Coquilhat (eds), *Six textes anciens sur la Nouvelle-Calédonie*. Nouméa: Publications de la Société d'études historiques de Nouvelle-Calédonie, pp. 19–69
- Kurtovitch, Ismet 1997. *Aux origines du FLNKS. L'UICALO et l'AICLF (1946–1953)*. Nouméa: Île de Lumière
- 2002. 'La vie politique en Nouvelle-Calédonie (1940–1953)'. Doctoral thesis, Université française du Pacifique

- Lachapelle, Alfred de (ed.) 1859. *Le comte de Raousset-Boulbon et l'expédition de 'la Sonore': Correspondance, souvenirs et œuvres inédites*. Paris: Dentu
- Lacheret, Marc 1951. Letter to M. le Professeur Maurice Leenhardt. Nouméa, 7 July 1951. Paris: DEFAP Archives
- Laroche, Marie-Claude 1953. 'Collection d'objets calédoniens du Muséum de Toulouse', *Journal de la Société des océanistes*, no. 9, pp. 307–19
- Latham, Linda 1978. *La révolte de 1878: Étude critique des causes de la rébellion de 1878 en Nouvelle-Calédonie*. Nouméa: Publications de la Société d'études historiques de la Nouvelle-Calédonie
- Laurent 1857. Extract from a Report, 13 January. Aix-en-Provence: CAOM, SGNC 42
- Lavondès, Anne 1990. *Vitrine des objets océaniens. Inventaire des collections du muséum de Grenoble: cultures matérielles et histoire dans le Pacifique au XIX^e siècle*. Grenoble/Paris: Muséum de Grenoble/ORSTOM
- Leblic, Isabelle 1993. *Les Kanak face au développement: La voie étroite*. Grenoble/Nouméa: Presses universitaires de Grenoble/Agence pour le développement de la culture kanak
- 2000. 'Le dualisme matrimonial paicî en question (Ponérihoun, Nouvelle-Calédonie)', *L'Homme*, nos 154–55, pp. 183–204
- Lebœuf, Alexis, Dr 1912a. 'Dossier sanitaire des tribus. Saint-Louis, Conception; Azareux, Ny, Poté, Bouérou (Bourail); Boraré (Houaïlou)', *Journal officiel de la Nouvelle-Calédonie*, 1 April, pp. 130–35
- 1912b. 'Dossier sanitaire des tribus. Île Ouen, Tribus de Houaïlou', *Journal officiel de la Nouvelle-Calédonie*, 15 October, pp. 347–52
- 1913. 'Épidémie de peste en Nouvelle-Calédonie en 1912. Travaux de laboratoire', *Annales d'hygiène et de médecine coloniales*, no. 16, pp. 901–10
- 1914. 'La lèpre en Nouvelle-Calédonie et dépendances', *Annales d'hygiène et de médecine coloniales*, no. 17, pp. 177–97
- Le Bris, É. 1856. 'Lettre au ministre de la marine et des colonies', 7 August. Aix-en-Provence: CAOM, SGNC 42

- Le Bris, Michel 1988. *La fièvre de l'or*. Paris: Gallimard
- 1998. *Les flibustiers de la Sonore: A novel*. Paris: Flammarion
- 1999. *Quand la Californie était française: L'épopée des chercheurs d'or français en Californie (1848–1854) à travers leurs mémoires, journaux, récits et lettres*. Paris: Le Pré aux clercs
- Le Cour Grandmaison, Olivier 2005. *Coloniser, exterminer: Sur la guerre et l'État colonial*. Paris: Fayard
- Leenhardt, Geneviève and Leenhardt, Raymond 1958. 'Le voyage en Nouvelle-Calédonie', printed memoir. Paris: DEFAP Archives
- Leenhardt, Maurice 1902–20. *Lettres à ses parents*. Aix-en-Provence: CAOM, APOM 54/1
- 1903. 'Lettre de Houaïlou du 24 novembre 1902', *Journal des missions évangéliques*, no. 1
- 1907. 'Rapport annuel de la mission en Nouvelle-Calédonie', December 1906, *Journal des missions évangéliques*, no. 1
- 1909a. 'Note sur quelques pierres-figures rapportées de Nouvelle-Calédonie', *Revue de l'école d'anthropologie de Paris*, 19^e année, pp. 292–95
- 1909b. *La Grande Terre: Mission de Nouvelle-Calédonie*. Paris: Société des missions évangéliques
- 1910. Letter, 13 February. Archives du musée de Neuchâtel
- 1910–17. *Journal*. Aix-en-Provence: CAOM, APOM 54/2
- 1913. 'À Houaïlou', March letter, *Journal des missions évangéliques*, no. 1
- n.d. [c. 1914–26]. Notes manuscrites, in one of Élia Mârârhëë's notebooks, including 'Warai. Lignée des Néporo'. Leenhardt private archives
- 1917–18. *Lettres à son épouse Jeanne*. Paris: Leenhardt private archives

- n.d. [c. 1917–19]. ‘Recensement ethnologique de la vallée de Houailou’, microfiche. Paris: Institut d’ethnologie
- 1922a. *La Grande Terre: Mission de Nouvelle-Calédonie*. 2nd edn. Paris: Société des missions évangéliques
- 1922b. ‘La fête du pilou en Nouvelle-Calédonie’, *L’anthropologie*, no. 32, pp. 221–63
- 1930. *Notes d’ethnologie néo-calédonienne*. Paris: Institut d’ethnologie
- 1932. *Documents néo-calédoniens*. Paris: Institut d’ethnologie
- 1935. *Vocabulaire et grammaire de la langue Houailou*. Paris: Institut d’ethnologie
- 1937a. *Gens de la Grande Terre*. Paris: Gallimard
- 1937b. ‘Le temps et la personnalité chez les Canaques de la Nouvelle-Calédonie’, *Revue philosophique de la France et de l’étranger*, vol. 124, nos 9–10, pp. 43–58
- 1953. ‘1952’, in *Gens de la Grande Terre*. 2nd edn. Paris: Gallimard, pp. 213–23
- 1977. ‘Questionnaire pour la connaissance des clans (21 mars 1918)’, *Objets et mondes*, vol. 17, no. 2, pp. 89–92
- 1979 [1947]. *Do kamo: Person and Myth in the Melanesian World*, trans. by Basia Miller Gulati. Chicago/London: Chicago University Press
- Leenhardt, Maurice, Sarasin, Fritz and Montague, Paul D. 1998. *Le pilou, moment culminant de la société*, trans. and introd. Raymond Ammann et Bernard Gasser. Nouméa: Grain de Sable
- Leenhardt, Raymond 1976. ‘Un sociologue canaque: le pasteur Boésouo Erijiyi, 1866–1947’, *Cahiers d’histoire du Pacifique*, no. 4, pp. 19–53
- Leenhardt, Raymond and Vasseur, Jacques 1987. ‘Mindia Wepoe Neja, Grand chef des Houailous (1856–1921)’, *Journal de la Société des océanistes*, no. 43, pp. 31–47. doi.org/10.3406/jso.1987.2559
- Legrand, Maximilien-Albert 1893. *Au pays des Canaques: La Nouvelle-Calédonie et ses habitants en 1890*. Paris: L. Baudoin

- Le Meur, Pierre-Yves 2003. *Appui à une politique de sécurisation foncière en Nouvelle-Calédonie*, Report of study visit. Paris: GRET
- Lemire, Charles 1877. *La colonisation française en Nouvelle-Calédonie et dépendances*. Paris: Challamel
- 1884. *Voyage à pied en Nouvelle-Calédonie et description des Nouvelles-Hébrides*. Paris: Challamel
- Lenormand, Maurice 1953. 'L'évolution politique des autochtones de la Nouvelle-Calédonie', *Journal de la Société des océanistes*, no. 9, pp. 245–99. doi.org/10.3406/jso.1953.1778
- 1970. 'Le mariage à Lifou, coutumes et acculturation', *Journal de la Société des océanistes*, no. 26, pp. 39–54
- Lercari, Claude 2002. *Dictionnaire ajië-français à l'usage des étudiants. Langue de la région de Houailou, Nouvelle-Calédonie*. Nouméa: Centre de documentation pédagogique de Nouvelle-Calédonie
- L'Estoile, Benoît de 2007. 'Une politique de l'âme: Ethnologie et humanisme colonial chez Maurice Leenhardt', in Michel Naepels and Christine Salomon (eds), *Terrains et destins de Maurice Leenhardt*. Paris: Éditions de l'EHESS, pp. 27–49
- Lévi-Strauss, Claude 2016. *We Are All Cannibals, and Other Essays*, trans. by Jane Marie Todd. New York: Columbia University Press
- Lewis, Ioan M. 1971. *Ecstatic Religion: An Anthropological Study of Spirit Possession and Shamanism*. London: Penguin. doi.org/10.4324/9780203241080
- Loraux, Nicole 2006. *The Divided City: On Memory and Forgetting in Ancient Athens*, trans. by Corinne Pache with Jeff Fort. New York: Zone Books
- Lucas, Philippe and Vatin, Jean-Claude (eds) 1975. *L'Algérie des anthropologues*. Paris: Maspéro
- Luce, Danièle, Brochard, Patrick, Quénel, Philippe, Salomon-Nékiriai Christine et al. 1994. 'Malignant Pleural Mesothelioma Associated with Exposure to Tremolite', *The Lancet*, vol. 344, no. 8939, p. 1777. doi.org/10.1016/S0140-6736(94)92919-X

- Luce, Danièle, Bugel, Isabelle, Goldberg, Pâquerette, Goldberg, Marcel, Salomon, Christine et al. 2000. 'Environmental Exposure to Tremolite and Respiratory Cancer in New Caledonia: A Case-Control Study', *American Journal of Epidemiology*, vol. 151, no. 3, pp. 259–65. doi.org/10.1093/oxfordjournals.aje.a010201
- Luquet, Georges-Henri 1926. *L'art néo-calédonien*, Marius Archambault (ed.). Paris: Institut d'ethnologie
- Mahé, Alain 2001. *Histoire de la Grande Kabylie, xixe-xxe siècles: Anthropologie historique du lien social dans les communautés villageoises*. Saint-Denis: Bouchène
- Mamdani, Mahmood 1996. *Citizen and Subject: Contemporary Africa and the Legacy of Late Colonialism*. Princeton University Press
- 2001. 'Beyond Settler and Native as Political Identities: Overcoming the Political Legacy of Colonialism', *Comparative Studies in Society and History*, vol. 43, no. 4, pp. 651–64
- Mandaoué, Paul and Notouo 1978 [1920]. 'Lettre de janvier 1920 au chef du service des affaires indigènes', *Centenaire Maurice Leenhardt (1878–1954)*, Annexe IV, 'Femmes captives'. Nouméa: Publications de la Société d'études historiques de la Nouvelle-Calédonie, p. 91
- Mariotti, Jean 1942. *À bord de l'Incertaine*. Paris: Stock
- 2001 (1953). *Nouvelle-Calédonie: Le livre du centenaire (1853–1953)*, annotated by Bernard Gasser, introduced by Nicolas Kurtovitch. Nouméa: Grain de Sable
- Marx, Karl 2005. *The Eighteenth Brumaire of Louis Bonaparte*, trans. by D.D.L. New York/Berlin: Mondial
- Maspéro, François 1995 [1993]. *L'honneur de Saint-Arnaud*. Paris: Seuil
- Merle, Isabelle 1995. *Expériences coloniales: La Nouvelle-Calédonie (1853–1920)*. Paris: Belin
- 1998. 'La construction d'un droit foncier colonial. De la propriété collective à la constitution des réserves en Nouvelle-Calédonie', *Enquête*, no. 7, pp. 97–126

- 2002. 'Retour sur le régime de l'indigénat: Genèse et contradictions des principes répressifs dans l'Empire français', *French Politics, Culture and Society*, vol. 20, no. 2, pp. 77–97
- 2004. 'De la "légalisation" de la violence en contexte colonial: Le régime de l'indigénat en question', *Politix*, vol. 17, no. 66, pp. 137–62. doi.org/10.3406/polix.2004.1019
- 2005. 'Compte-rendu d'A. Bullard (2000), Exile to Paradise: Savagery and Civilization in Paris and the South Pacific, 1790–1900', *French Politics, Culture and Society*, vol. 23, no. 1, pp. 130–36
- Mokaddem, Hamid 2005. *Ce souffle venu des ancêtres ... L'œuvre politique de Jean-Marie Tjibaou (1936–1989)*. Nouméa: Expressions-Province Nord
- Moncelon, Léon 1885. 'Présentation d'un canaque néo-calédonien', *Bulletins de la Société d'anthropologie de Paris*, 3rd series, vol. 8, pp. 353–65
- 1886. 'Réponse alinéa par alinéa, pour les Néo-Calédoniens, au questionnaire de sociologie et d'ethnographie de la société', *Bulletins de la Société d'anthropologie de Paris*, 3rd series, vol. 9, pp. 345–80
- 1887. 'Sauvages et forêts vierges: Une ascension en Nouvelle-Calédonie', *L'Homme*, no. 4, pp. 262–75, pp. 295–310, pp. 335–40
- Moniteur (Le)* 1951, 'Message du bureau de l'A.I.C.L.F.', no. 7, June.
- Moniteur* 1863. 'Nouvelles locales', *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 204, 23 August
- 1863. 'Quelques mots sur la côte est de la NC. II. De Kanala à Wagap (60 milles)', *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 205, 30 August
- 1863. 'Nouvelles locales', *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 210, 4 October
- 1864. 'Nouvelles locales', *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 240, 1 May
- 1864. 'Nouvelles locales. Expédition de Monéo, Mou et de Pounérihouen', *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 241, 8 May

- 1864. ‘Projet d’émigration de la Réunion vers la Nouvelle-Calédonie’, *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 267, 6 November
- 1868. ‘De Canala à Bourail et à Houaïlou’, *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 462, 2 August
- 1868. ‘De Canala à Bourail et à Houaïlou’, *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 463, 9 August
- 1868. ‘De Canala à Bourail et à Houaïlou’, *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 466–67, 30 August and 6 September
- 1878. *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 989, 4 September
- 1878. *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 992, 25 September
- 1878. *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 994, 9 October
- 1878. *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 995, 16 October
- 1878. *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 996, 23 October
- 1878. *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 997, 30 October
- 1878. *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 998, 6 November
- 1878. *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 999, 13 November
- 1878. *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 1000, 20 November
- 1878. *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 1001, 27 November
- 1878. *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 1004, 18 December
- 1879. *Moniteur de la Nouvelle-Calédonie*, no. 1014, 26 February
- Montague, Paul D. n.d. (c. 1914–15). ‘Ethnological Notes from the Houaïlou Valley, New Caledonia’ (manuscript). Cambridge University Museum of Archaeology and Anthropology
- Montrouzier, Xavier 1862. ‘Lettre à ses parents’, 1 April. Nouméa: Archives de l’Archevêché 9.3
- Muckle, Adrian 2006. ‘The “Chief without Power”? Tèà Antoine Katélia and the War of 1917–18 in New Caledonia’, *Journal of Pacific History*, vol. 41, no. 3, pp. 313–34. doi.org/10.1080/00223340600984810

- 2008. ‘Kanak Experiences of WWI: New Caledonia’s Tirailleurs, Auxiliaries, and “Rebels”’, *History Compass*, vol. 6, no. 5, pp. 1325–45. doi.org/10.1111/j.1478-0542.2008.00553.x
- 2010. ‘Troublesome Chiefs and Disorderly Subjects: The *Indigénat* and the Internment of Kanak in New Caledonia (1887–1928)’, *French Colonial History*, vol. 11, pp. 131–60. doi.org/10.1353/fch.0.0024
- 2012. *Specters of Violence in a Colonial Context: New Caledonia (1917)*. Honolulu: University of Hawai’i Press
- Naepels, Michel 1998. *Histoires de terres kanakes. Conflits fonciers et rapports sociaux dans la région de Houaïlou (Nouvelle-Calédonie)*. Paris: Belin
- 1999. ‘Mobilité et urbanisation kanak: l’exemple du pays ajië’, in Gilbert David, Dominique Guillaud and Patrick Pillon (eds), *La Nouvelle-Calédonie à la croisée des chemins (1989-1997)*. Paris: Société des océanistes/Institut de recherche pour le développement, pp. 251–69
- 2000a. ‘Le conflit des interprétations: Récits de l’histoire et relations de pouvoir dans la région de Houaïlou (Nouvelle-Calédonie)’, in Bertrand Masquelier and Jean-Louis Siran (eds), *Pour une anthropologie de l’interlocution. Rhétoriques du quotidien*. Paris: L’Harmattan, pp. 337–57
- 2000b. ‘Partir à Nouméa: Remarques sur les migrants originaires de la région ajië’, in Alban Bensa and Isabelle Leblic (eds), *En pays kanak: Ethnologie, linguistique, archéologie, histoire de la Nouvelle-Calédonie*. Paris: Éditions de la MSH, pp. 355–65. doi.org/10.4000/books.editionsmssh.2755
- 2003. ‘Savoir, transmettre, enquêter: Quelques remarques sur le “patrimoine oral” et la recherche en sciences sociales’, *Mwà vée: Revue culturelle kanak*, no. 40, pp. 13–15
- 2004. ‘Dispositifs disciplinaires: Sur la violence et l’enquête de terrain’, *Critique*, nos 680–81, pp. 30–40
- 2006a. ‘Quatre questions sur la violence’, *L’Homme*, nos 177–78, pp. 487–95

- 2006b. 'Réforme foncière et propriété en Nouvelle-Calédonie: L'exemple de la région de Houaïlou', *Études rurales*, no. 177, pp. 43–53
- 2007a. 'Notion de personne et dynamique missionnaire', in Michel Naepels and Christine Salomon (eds), *Terrains et destins de Maurice Leenhardt*. Paris: Éditions de l'EHESS, pp. 69–91
- 2007b. 'Les pratiques ethnographiques de Maurice Leenhardt', in Michel Naepels and Christine Salomon (eds), *Terrains et destins de Maurice Leenhardt*. Paris: Éditions de l'EHESS, pp. 95–115
- 2008. 'La derivazione etnografica: Mobilitazione del sapere e produzione di conoscenze in Nuova-Caledonia', *Quaderni Storici*, vol. 43 (3), no. 129, pp. 653–73
- 2010a. 'Anthropologie et histoire: de l'autre côté du miroir disciplinaire', *Annales. Histoire, sciences sociales*, vol. 65, no. 4 (themed issue: *L'anthropologie face au temps*), pp. 873–84
- 2010b. 'Le devenir colonial d'une chefferie kanake (Houaïlou, Nouvelle-Calédonie)', *Annales. Histoire, sciences sociales*, vol. 65, no. 4 (themed issue) *L'anthropologie face au temps*, pp. 913–43
- 2011. *Ethnographie, pragmatique, histoire: Un parcours de recherche à Houaïlou (Nouvelle-Calédonie)*. Paris: Publications de la Sorbonne
- 2012. 'Violence segmentaire et construction de l'État post-colonial. Conflictualité et historicité à Wakaya (Houaïlou, Nouvelle-Calédonie)', in Rémy Bazenguissa-Ganga and Sami Makki (eds), *Sociétés en guerres: Ethnographies des mobilisations violentes*. Paris: Éditions de la MSH, pp. 113–27
- Nassiet, Michel 2011. *La violence, une histoire sociale. France, xvie-xviii siècles*. Seyssel: Champ Vallon
- Nérhon, Acoma 1969. 'Acoma Nérhon raconte sa vie ...', *Le monde non chrétien*, nos 89–90, pp. 38–78
- Nicolas, Hélène 2012. 'La fabrique des époux: Approche anthropologique et historique du mariage, de la conjugalité et du genre (Lifou, Nouvelle-Calédonie)'. Doctoral thesis, Aix-Marseille Université

- Obeyesekere, Gananath 1998. 'Cannibal Feasts in Nineteenth-Century Fiji: Seamen's Yarns and the Ethnographic Imagination', in Francis Barker, Peter Hulme and Margaret Iversen (eds), *Cannibalism and the Colonial World*. Cambridge University Press, pp. 63–86
- 2005. *Cannibal Talk: The Man-Eating Myth and Human Sacrifice in the South Seas*. Berkeley: University of California Press
- O'Hanlon, Michael and Welsch, Robert (eds) 2000. *Hunting the Gatherers: Ethnographic Collectors, Agents, and Agency in Melanesia 1870s–1930s*. Oxford: Berghahn Books
- O'Reilly, Patrick 1953. *Calédoniens. Répertoire bio-bibliographique de la Nouvelle-Calédonie*, illustrated by Jean Lebedeff. Paris: Société des océanistes
- Pannetrat, Martin 1993. [*Journal du Havre*, 7, 8 and 10 May 1857]. '1856 au pays des Alikis', *Bulletin de la Société d'études historiques de la Nouvelle-Calédonie*, no. 96, pp. 17–47
- Papiers Mindia n.d., microfilm of a notebook that belonged to Mèèjà Néjà. Leenhardt private archives
- Patouillet, Jules 1872. *Trois ans en Nouvelle-Calédonie*. Paris: Dentu
- Pégourier, Paul 1913. *Régime politique et administratif des colonies françaises sous la Restauration et la Monarchie de Juillet*. Brest: Imprimerie commerciale de la Dépêche
- 1919. *Rapport de Monsieur l'Inspecteur des Colonies Pégourier concernant la vérification du Service de M. Fourcade, Chef du Service des Affaires Indigènes*. CAOM, Affaires politiques 742 (cited from the typescript version, Nouméa: Archives de la Nouvelle-Calédonie 97W11)
- 'Pensées de base de l'Association des indigènes calédoniens et loyaltiens français' 1946. Nouméa: Archives de la Nouvelle-Calédonie, 97W18
- Pierre, Louis-Édouard 1898. 'Rapport sur les conditions dans lesquelles se trouvent actuellement les lépreux en Nouvelle-Calédonie', *Annales d'hygiène et de médecine coloniales*, no. 1, pp. 149–56

- Pillon, Patrick 2001. 'En pays Mèa (Nouvelle-Calédonie): Approches ethnologiques des années 1980 et 1990. Lignages et récits lignagers', Professorial thesis for Université Paul-Valéry (typescript)
- Piroutet, Maurice 1903. 'Mission géologique en Nouvelle-Calédonie', *Revue coloniale*, pp. 57–85
- 1917. *Étude stratigraphique sur la Nouvelle-Calédonie*, Mâcon: Protat Frères
- Pommé, Christophe 2006. 'La problématique cannabique en Province Nord. Une étude socio-économique'. Master's dissertation, Université de la Nouvelle-Calédonie
- Poupinel, Victor, R.F. 1857. 'Letter to Very Reverend Father Colin, Founder of the Society of Mary', 2 December, *Annales des missions de la Société de Marie*, no. 1, pp. 125–26
- Priday, H.E. Lewis 1944. *Cannibal Island: The Turbulent Story of New Caledonia's Cannibal Coasts*. Wellington: A.H. and A.W. Reed
- 1950. 'A Polynesian Migration Circa 1765', *The Journal of the Polynesian Society*, vol. 59, no. 3, pp. 245–60
- Rallu, Jean-Louis 1990. *Les populations océaniques aux xix^e et xx^e siècles*. Paris: Ined/Puf
- Rancière, Jacques 2011 (2006). *The Politics of Literature*, trans. by Julie Rose. Cambridge: Polity
- Raousset-Boulbon, Gaston Raoulx (comte de) 1848. *La question des travailleurs résolue par la colonisation de l'Algérie*. Avignon: Fischer
- 'Rapport sur les opérations militaires' from 28 September to 24 October 1878; from 22 November to 22 December 1878; from 16 January to 5 February 1879. Nouméa: Archives de la Nouvelle-Calédonie, 21J2
- Ratzel, Nicolas 2006. *Cahiers de mes souvenirs de géomètre calédonien (1894–1939)*, 2 vols. Nouméa: Publications de la Société d'études historiques de la Nouvelle-Calédonie
- Rau, Éric 1944. *Institutions et coutumes canaques*. Paris: Larose
- 'Recensement général de la population, 5 mars 1911', Nouméa: Archives de la Nouvelle-Calédonie, 441W3

- Récompenses accordées aux Auxiliaires Indigènes. Troubles dans les Tribus (1917). Nouméa: Archives de la Nouvelle-Calédonie, 1W1
- ‘Régime des réserves autochtones en Nouvelle-Calédonie et dépendances: projet d’arrêté’ 1958. Extraordinary sitting of the territorial assembly, 20 March. Nouméa: Archives de la Nouvelle-Calédonie, 40W14
- Registre des tribus et des chefs* n.d. Nouméa: Archives de la Nouvelle-Calédonie, 37W313
- Repiquet, Jules 1978 [1917]. ‘Réponse au président de la commission municipale de Houaïlou’. *Centenaire Maurice Leenhardt (1878–1954)*, Annexe II, ‘Les auxiliaires’. Nouméa: Publications de la Société d’Études Historiques de la Nouvelle-Calédonie, p. 77
- Retz, Cardinal de 1984. *Œuvres*. Paris: Gallimard
- Rey-Lescure, Philippe 1958. ‘La sève monte, Souvenirs (1922–1933)’. La Force: Archives de Nouvelle-Calédonie, 21J27
- 1967. ‘Vos racines ... Essai d’histoire des débuts de l’évangélisation de la Nouvelle-Calédonie’. Manuscript held by the author, La Force
- Rivers, William H.R. 1912. ‘A General Account of Method’, in *Notes and Queries on Anthropology*. 4th edn. London: British Association for the Advancement of Science, pp. 108–27
- (ed.) 1922. *Essays on the Depopulation of Melanesia*. Cambridge University Press
- Rochas, Victor de 1862. *La Nouvelle-Calédonie et ses habitants. Production-mœurs-cannibalisme*. Paris: Ferdinand Sartorius
- Rosaldo, Renato 1989. ‘Introduction: Grief and a Headhunter’s Rage’, in *Culture and Truth: The Remaking of Social Analysis*. Boston: Beacon, pp. 1–21
- Rouget, Gilbert 1985 [1980]. *Music and Trance: A Theory of the Relations Between Music and Possession*, trans. Brunhilde Biebuyck. University of Chicago Press
- Saada, Emmanuelle 2003. ‘Citoyens et sujets de l’Empire français. Les usages du droit en situation coloniale’, *Genèses*, no. 53, pp. 4–24. doi.org/10.3917/gen.053.0004

- 2012 [2007]. *Empire's Children: Race, Filiation and Citizenship in the French Colonies*, trans. Arthur Goldhammer. London/Chicago: University of Chicago Press
- Sahlins, Marshall 1993. 'Goodbye to *Tristes Tropes*: Ethnography in the Context of Modern World History', in *Culture in Practice: Selected Essays*, New York: Zone Books, 2000, pp. 471–500
- 2000. *Culture in Practice: Selected Essays*. New York: Zone Books
- 2003. 'Artificially Maintained Controversies: Global Warming and Fijian Cannibalism', *Anthropology Today*, vol. 19, no. 3, pp. 3–5. doi.org/10.1111/1467-8322.00189
- Salomon, Christine 1993. 'Savoirs, savoir-faire et pouvoirs thérapeutiques. Guérisseurs kanaks et relations de guérissage dans la région centre-nord de la Grande Terre'. MPhil thesis, École Pratique des Hautes Études
- 1999. 'Les femmes face aux violences sexuelles et domestiques: le tournant judiciaire des années 1990', in Gilbert Bladinières (ed.), *Chroniques du pays kanak*, vol. 4. Nouméa: Planète Mémo, pp. 188–96
- 2000a. *Savoirs et pouvoirs thérapeutiques kanaks*. Paris: Puf/Inserm
- 2000b. 'Hommes et femmes. Harmonie d'ensemble ou antagonisme sourd?' in Alban Bensa and Isabelle Leblic (eds), *En pays kanak: Ethnologie, linguistique, archéologie, histoire de la Nouvelle-Calédonie*. Paris: Éditions de la MSH, pp. 311–38
- Salomon, Christine and Hamelin Christine 2007. 'Les femmes kanakes sont fatiguées de la violence des hommes', *Journal de la Société des océanistes*, no. 125, pp. 284–94
- Sand, Christophe 1995. *Le temps d'avant, la préhistoire de la Nouvelle-Calédonie. Contribution à l'étude des modalités d'adaptation et d'évolution des sociétés océaniques dans un archipel du Sud de la Mélanésie*. Paris: L'Harmattan
- Sarasin, Fritz 1913. *La Nouvelle-Calédonie et les îles Loyalty, souvenirs de voyage d'un naturaliste*, trans. by Jean Roux. Paris: Fischbacher
- 1929. *Atlas zur Ethnologie des Neu-Caledonier und Loyalty-Insulaner*. Munich: C.W. Kreidel's Verlag

- Sarasin, Fritz and Roux, Jean 1929. *Nova Caledonia. Forschungen in Neu-Caledonien und auf den Loyalty-Inseln*, vol. D. *Ethnologie*. Munich: C.W. Kreidel's Verlag
- Saussol, Alain 1979. *L'héritage. Essai sur le problème foncier mélanésien en Nouvelle-Calédonie*. Paris: Société des océanistes
- Savoie, Clovis 1922. *Dans l'Océan Pacifique. Histoire de la Nouvelle-Calédonie et de ses dépendances sous les gouverneurs militaires, 1853–1884*. Nouméa: Imprimerie nationale
- Schaub, Jean-Frédéric 2008. 'La catégorie "études coloniales" est-elle indispensable?' *Annales. Histoire, sciences sociales*, vol. 63, no. 3, pp. 625–46
- Scheper-Hughes, Nancy and Bourgois, Philippe (eds) 2004. *Violence in War and Peace: An Anthology*. Malden: Blackwell
- Schieffelin, Edward L. 1977. 'The Unseen Influence: Tranced Mediums as Historical Innovators', *Journal de la Société des océanistes*, vol. 33, nos 56–57, pp. 169–78. doi.org/10.3406/jso.1977.2954
- Schildkrout, Enid and Keim, Curtis A. (eds) 1998. *The Scramble for Art in Central Africa*. Cambridge University Press
- Shineberg, Dorothy L. 1967. *They Came for Sandalwood: A Study of the Sandalwood Trade in the South-West Pacific, 1830–1865*. Melbourne University Press
- 1971. 'Guns and men in Melanesia', *The Journal of Pacific History*, vol. 6, pp. 61–82. doi.org/10.1080/00223347108572183
- 1983. 'Un nouveau regard sur la démographie historique de la Nouvelle-Calédonie', *Journal de la Société des océanistes*, vol. 39, no. 76, pp. 33–43. doi.org/10.3406/jso.1983.2770
- 1999. *The People Trade: Pacific Islands Laborers and New Caledonia (1865–1930)*. Honolulu: University of Hawai'i Press
- Sofsky, Wolfgang 2003. *Violence: Terrorism, Genocide, War*, trans. by Anthea Bell. London: Granta Books

- Soriano, Éric 2000. 'Tisser des liens politiques: Mobilisations électorales et votes mélanésiens (1946–1958)', in Alban Bensa and Isabelle Leblic (eds), *En pays kanak: Ethnologie, linguistique, archéologie, histoire de la Nouvelle-Calédonie*. Paris: Éditions de la MSH, pp. 235–52. doi.org/10.4000/books.editionsmssh.2790
- 2001. 'Une trajectoire du politique en Mélanésie. Construction identitaire et formation d'un personnel politique. L'exemple Kanak de Nouvelle-Calédonie (1946–1999)'. Doctoral thesis, Université Montpellier 1
- Sourisseau, Emmanuelle 2006. 'Les sociétés locales face aux défis du développement économique, Annexe, Les dynamiques économiques et sociales en Province Nord de Nouvelle-Calédonie. Données de cadrage (1989–2005)'. CIRAD-IAC-DDEE-Province Nord Report
- Sourisseau, Jean-Michel, Tuyiénon, Raymond, Gambey, Jean-Claude, Djama, Marcel and Mercoiret, Marie-Rose 2006. 'Les sociétés locales face aux défis du développement économique'. CIRAD-IAC-DDEE-Province Nord Report
- Stephen, Michele 1979. 'Dreams of Change: The Innovative Role of Altered States of Consciousness in Traditional Melanesian Religion', *Oceania*, vol. 50, no. 1, pp. 3–22. doi.org/10.1002/j.1834-4461.1979.tb01927.x
- Stocking, George W., Jr 1995. 'From Armchair to the Field: The Darwinian Zoologist as Ethnographer', in George W. Stocking Jr (ed.), *After Tylor: British Social Anthropology (1888–1951)*. Madison: University of Wisconsin Press, pp. 84–123
- Tambiah, Stanley 1985. 'A Performative Approach to Ritual', in *Culture, Thought, and Social Action*. Cambridge, MA/London: Harvard University Press, pp. 123–66. doi.org/10.4159/harvard.9780674433748.c6
- Taussig, Michael 1987. *Shamanism, Colonialism, and the Wild Man: A Study of Terror and Healing*. University of Chicago Press. doi.org/10.7208/chicago/9780226790114.001.0001
- Testart, Alain 1996–97. 'Pourquoi ici la dot et là son contraire? Exercice de sociologie comparative des institutions', *Droit et cultures*, no. 32, pp. 7–36; no. 33, pp. 117–38; no. 34, pp. 99–134. doi.org/10.4000/lhomme.146

- Testart, Alain, Govoroff, Nicolas and Lécivain Valérie 2002. 'Les prestations matrimoniales', *L'Homme*, no. 161, pp. 165–96
- Thomas, Nicholas 1989a. *Out of Time: History and Evolution in Anthropological Discourse*. Cambridge University Press
- 1989b. 'The Force of Ethnology: Origins and Significance of the Melanesia/Polynesia Division', *Current Anthropology*, vol. 30, no. 1, pp. 27–41. doi.org/10.1086/203707
- 1989c. 'Material Culture and Colonial Power: Ethnological Collecting and the Establishment of Colonial Rule in Fiji', *Man*, vol. 24, no. 1, pp. 41–56. doi.org/10.2307/2802546
- 1990. 'Sanitation and Seeing: The Creation of State Power in Early Colonial Fiji', *Comparative Studies in Society and History*, vol. 32, no. 1, pp. 149–70. doi.org/10.1017/S0010417500016364
- Thompson, Anne-Gabrielle 2000. *John Higginson: Un spéculateur-aventurier à l'assaut du Pacifique, Nouvelle-Calédonie, Nouvelles-Hébrides*. Paris: L'Harmattan
- Trépied, Benoît 2007. 'Politique et relations coloniales en Nouvelle-Calédonie. Ethnographie historique de la commune de Koné, 1946–1988'. Doctoral thesis, EHESS
- 2010. *Une mairie dans la France coloniale. Koné, Nouvelle-Calédonie (1853–1977)*. Paris: Karthala
- Tuzin, Donald 1988. 'Prospects of Village Death in Ilahita', *Oceania*, vol. 59, no. 2, pp. 81–104. doi.org/10.1002/j.1834-4461.1988.tb02313.x
- Vasseur, Jacques 1985. 'Maurice Leenhardt et la rébellion de 1917 en Nouvelle-Calédonie', *Journal de la Société des océanistes*, no. 41, pp. 241–74. doi.org/10.3406/jso.1985.2815
- Veyne, Paul 1984 [1971]. *Writing History: Essay on Epistemology*, trans. by Mina Moore-Rivoluceri. Middletown, CT: Wesleyan University Press
- Vidal-Naquet, Pierre 1992. 'A Paper Eichmann', in *Assassins of Memory*, trans. by Jeffrey Mehlmann. New York: Columbia University Press, pp. xx
- Vieillard, Eugène and Deplanche, Émile 1863. *Essais sur la Nouvelle-Calédonie*. Paris: Challamel

- Vigors, Philip Doyne 1850. 'Private Journal of a Four Months Cruise through Some of the South Seas Islands and New Zealand in HMS *Havannah*'. Wellington: Turnbull Library, QMS-2081
- Vincent, Jean-Baptiste-Maurice 1895. *Les Canaques de la Nouvelle-Calédonie: Esquisse ethnographique*. Paris, Challamel
- 'Vœux émis par l'assemblée des délégués de l'UICALO à Paita' 1947. Session of 12–19 March. Nouméa: Archives de la Nouvelle-Calédonie, 97W18
- Wahéo, Taï 2008. *Oùguk, le coco vert*. Nouméa: ADCK-Centre culturel Tjibaou
- Wallerstein, Immanuel 1980 [1974]. *Le système du monde du xv^e siècle à nos jours*, vol. 1, *Capitalisme et économie-monde (1450–1640)*. Paris: Flammarion
- 1983. *Historical Capitalism*. London: Verso
- 1984 [1980]. *Le système du monde du xv^e siècle à nos jours*, vol. 2, *Le mercantilisme et la consolidation de l'économie-monde européenne (1600–1750)*, trans. into French by Claude Markovits. Paris: Flammarion
- 1991. *Unthinking Social Science: The Limits of Nineteenth-Century Paradigms*. Cambridge: Polity
- (ed.) 1996. *Open the Social Sciences: Report of the Gulbenkian Commission on the Restructuring of the Social Sciences*. Stanford University Press
- 1999. 'Social sciences in the twenty-first century', in Ali Kazancigil and David Makinson (eds), *World Social Science Report*. Paris: Unesco, pp. 42–49
- Westphal, Charles 1957. *Bulletin du commerce*, 30 November
- Wittig, Monique 1969. *Les guérillères*. Paris: Éditions de Minuit
- Woodin, Edward 1846–53. 'Log Book of the Barque *Eleanor*'. Hobart: State Library of Tasmania, 910.4 ELE
- 1850. 'Sandalwood Voyage', *Nautical Magazine*, May, pp. 298–302

This text is taken from *War and Other Means: Power and violence in Houailou (New Caledonia)*, by Michel Naepels, published 2017 by ANU Press, The Australian National University, Canberra, Australia.